



JELLY

Montersvning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Dessin: 201078

DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast monterig til lysnettet.
DNK - Lampen er endast beräknad till direkt/fast monterig till lysnätet.
SWE - Lampen er kun beregnet til direkte/fast monterig til lysnettet.
SWE - Lampen er endast beräknad till direkt/fast monterig till lysnätet.
NOR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast monterig til lysnettet.
NOR - Lampen er endast beräknad till direkt/fast monterig till lysnätet.
ISL - Ljósálf er einungis sett upp þar sem gerin hættu er á að veita komist að því.
ISL - Ljósálf er einungis sett upp þar sem gerin hættu er á að veita komist að því.
NLD - Het armatuur is alleen maar berekend voor directe/vaste montage op het lichtnet.
NLD - Het armatuur is alleen maar berekend voor directe/vaste montage op het lichtnet.
FRA - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.
FRA - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.
DEU - Die Lampe ist nur zur direkt/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.
DEU - Die Lampe ist nur zur direkt/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.
GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.
GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.
ITA - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.
ITA - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.
FIN - Valaisimen säilyttävä ainostaan päävirtaan.
FIN - Valaisimen säilyttävä ainostaan päävirtaan.
POL - Lampę jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stałego podłączenia do sieci zasilania.
POL - Lampę jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stałego podłączenia do sieci zasilania.
HRV - Svetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.
HRV - Svetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.
SVK - Váľušti soľbá ušehadimesis aliñe soľvoolčurka.
SVK - Váľušti soľbá ušehadimesis aliñe soľvoolčurka.
LVA - Lampā ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektrotīklam.
LVA - Lampā ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektrotīklam.
LTU - Lampa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviestuvų tinklo.
LTU - Lampa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviestuvų tinklo.
SVK - Lampu je vhodné len na priame napájanie na elektrickú sieť.
SVK - Lampu je vhodné len na priame napájanie na elektrickú sieť.
HUN - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.
HUN - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.
ROM - Lampă este adecvată doar pentru montarea directă la sistemul de lumină.
ROM - Lampă este adecvată doar pentru montarea directă la sistemul de lumină.
CZE - Lampu je konstruována za přímou montáž na síť.
CZE - Lampu je konstruována za přímou montáž na síť.
SVN - Svetilka je primerna le za direktno priključenje na električno omrežje.
SVN - Svetilka je primerna le za direktno priključenje na električno omrežje.
GRC - Το φωτιστικό πρόσταξι είναι για απευθείας σύνδεση με τον κυκλώμα αγωγού βιολύγιου.
GRC - Το φωτιστικό πρόσταξι είναι για απευθείας σύνδεση με τον κυκλώμα αγωγού βιολύγιου.
DNK - Den angivne max wattage skal overholdes.
DNK - Den angivne max wattage skal overholdes.
SWE - Den angivna max wattage skall inte överskridas.
SWE - Den angivna max wattage skall inte överskridas.
NOR - Den angitte max wattage skal overholdes.
NOR - Den angitte max wattage skal overholdes.
ISL - Ljósálf er einungis sett upp þar sem gerin hættu er á að veita komist að því.
ISL - Ljósálf er einungis sett upp þar sem gerin hættu er á að veita komist að því.
NLD - De aangegeven max. wattage mag niet overschreden.
NLD - De aangegeven max. wattage mag niet overschreden.
FRA - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle qui est indiquée.
FRA - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle qui est indiquée.
DEU - Do not exceed the maximum wattage.
DEU - Do not exceed the maximum wattage.
GBR - Do not exceed the maximum wattage.
GBR - Do not exceed the maximum wattage.
ITA - Non ecceda la potenza massima indicata nei avvisi.
ITA - Non ecceda la potenza massima indicata nei avvisi.
FIN - Älä ylitäytä sallittua wattimäärää.
FIN - Älä ylitäytä sallittua wattimäärää.
POL - Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy.
POL - Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
SVK - Neprekračujte maximálnu voltáž.
SVK - Neprekračujte maximálnu voltáž.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu.
LTU - Privaloma laikytis nurodytų max vntų (W) skaičiams.
LTU - Privaloma laikytis nurodytų max vntų (W) skaičiams.
SVK - Váľušti soľbá ušehadimesis aliñe soľvoolčurka.
SVK - Váľušti soľbá ušehadimesis aliñe soľvoolčurka.
LVA - Lampā ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektrotīklam.
LVA - Lampā ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektrotīklam.
LTU - Lampa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviestuvų tinklo.
LTU - Lampa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviestuvų tinklo.
SVK - Lampu je vhodné len na priame napájanie na elektrickú sieť.
SVK - Lampu je vhodné len na priame napájanie na elektrickú sieť.
HUN - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.
HUN - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.
ROM - Lampă este adecvată doar pentru montarea directă la sistemul de lumină.
ROM - Lampă este adecvată doar pentru montarea directă la sistemul de lumină.
CZE - Lampu je konstruována za přímou montáž na síť.
CZE - Lampu je konstruována za přímou montáž na síť.
SVN - Svetilka je primerna le za direktno priključenje na električno omrežje.
SVN - Svetilka je primerna le za direktno priključenje na električno omrežje.
GRC - Το φωτιστικό πρόσταξι είναι για απευθείας σύνδεση με τον κυκλώμα αγωγού βιολύγιου.
GRC - Το φωτιστικό πρόσταξι είναι για απευθείας σύνδεση με τον κυκλώμα αγωγού βιολύγιου.
DNK - Monteringsvejledningen må ikke borkastes.
DNK - Monteringsvejledningen må ikke borkastes.
SWE - Monteringsinstruktionerna får inte borkastas.
SWE - Monteringsinstruktionerna får inte borkastas.
NOR - Monteringsveiledningene må ikke kastes.
NOR - Monteringsveiledningene må ikke kastes.
ISL - Gættu þess að gíta ekki leiðvinninum um uppsetningu.
ISL - Gættu þess að gíta ekki leiðvinninum um uppsetningu.
NLD - Het montage-instructieboek mag niet weg.
NLD - Het montage-instructieboek mag niet weg.
FRA - Merci de garder l'instruction de montage.
FRA - Merci de garder l'instruction de montage.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ITA - L'istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
ITA - L'istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN - Älä hävittä asennusohjetta.
FIN - Älä hävittä asennusohjetta.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
SVK - Ne vyhazujte návodné pokyny.
SVK - Ne vyhazujte návodné pokyny.
LVA - Saglabāt uzstādīšanas tehniskās instrukcijas.
LVA - Saglabāt uzstādīšanas tehniskās instrukcijas.
LTU - Nesmeskite montavimo instrukcijas.
LTU - Nesmeskite montavimo instrukcijas.
SVK - Pokyny nie należy niszmieć zaliczyć.
SVK - Pokyny nie należy niszmieć zaliczyć.
HUN - A szerelési útmutatót nezzeméte zhozdít.
HUN - A szerelési útmutatót nezzeméte zhozdít.
ROM - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.
ROM - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE - Uložte montážní návod pečlivě.
CZE - Uložte montážní návod pečlivě.
SVN - Pokyny pri montáži nesmetate zhozditi.
SVN - Pokyny pri montáži nesmetate zhozditi.
GRC - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.
GRC - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.
TUR - Montaj talimatlarını atılmamalıdır.
TUR - Montaj talimatlarını atılmamalıdır.
ITA - Non smettere di conservare le istruzioni.
ITA - Non smettere di conservare le istruzioni.
SVN - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.
SVN - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.
GRC - Η οδηγία εγκατάστασης να μην πεταχτεί.
GRC - Η οδηγία εγκατάστασης να μην πεταχτεί.

IP20

DNK - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og kræver derfor ikke tilslutning til installationsjordledning.
DNK - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og kræver derfor ikke tilslutning til installationsjordledning.
SWE - Klass II: Lampen är dubbelisolerad och kräver därför inte anslutning till installationsjordledning.
SWE - Klass II: Lampen är dubbelisolerad och kräver därför inte anslutning till installationsjordledning.
NOR - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og kræver derfor ikke tilslutning til installationsjordledning.
NOR - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og kræver derfor ikke tilslutning til installationsjordledning.
ISL - Flokkur II: Ljósálf er tvísnjóla og því er ekki nauðsynlegt að knýta ljósálfina til jafngæðis.
ISL - Flokkur II: Ljósálf er tvísnjóla og því er ekki nauðsynlegt að knýta ljósálfina til jafngæðis.
NLD - Klasse II: Het armatuur is dubbel geïsoleerd en veregt daarom geen aarde.
NLD - Klasse II: Het armatuur is dubbel geïsoleerd en veregt daarom geen aarde.
FRA - Classe II: La Lampe a une double isolation, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter à la terre de l'installation.
FRA - Classe II: La Lampe a une double isolation, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter à la terre de l'installation.
DEU - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.
DEU - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.
GBR - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow-green earth wire.
GBR - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow-green earth wire.
ITA - Categoria II: La lampada è a doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
ITA - Categoria II: La lampada è a doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
FIN - Suojusluokka II: Valaisin on kaksoisistetty eikä siksi vaadi erillistä maadoitusta.
FIN - Suojusluokka II: Valaisin on kaksoisistetty eikä siksi vaadi erillistä maadoitusta.
POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzemiającego.
POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzemiającego.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno povezivanje prirode žutozelenim vodičem.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno povezivanje prirode žutozelenim vodičem.
SVK - Třída II: Váľušti toľbá paľgaladima vaľd koľadatesse, kus otěene kopolukove veega pole vóimalki.
SVK - Třída II: Váľušti toľbá paľgaladima vaľd koľadatesse, kus otěene kopolukove veega pole vóimalki.
LVA - Veida lampas: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tai nav jāpievieno uzemleslēdzuma vadītājs.
LVA - Veida lampas: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tai nav jāpievieno uzemleslēdzuma vadītājs.
LTU - Klasė II: Lampa yra dvigubai izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie žemumio instaliacijos laidų.
LTU - Klasė II: Lampa yra dvigubai izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie žemumio instaliacijos laidų.
SVK - Tředa II: Lampa má dvoľnú izoláciu a nemusí byť spojená so žltozeleným uzemľovacím vodičom.
SVK - Tředa II: Lampa má dvoľnú izoláciu a nemusí byť spojená so žltozeleným uzemľovacím vodičom.
HUN - II. kategória: A lámpa ketős szigetelésű és nem szükséges a sárga-zöld földvezetékhöz csatlakoztatni.
HUN - II. kategória: A lámpa ketős szigetelésű és nem szükséges a sárga-zöld földvezetékhöz csatlakoztatni.
ROM - Clasa II: Lampă este izolată dublu, de aceea nu este necesară legătura la cablu de împământare a instalației.
ROM - Clasa II: Lampă este izolată dublu, de aceea nu este necesară legătura la cablu de împământare a instalației.
CZE - Třída II: Světliko má dvoľnou izolaci a není potřeba ji uzemňovat.
CZE - Třída II: Světliko má dvoľnou izolaci a není potřeba ji uzemňovat.
SVN - Razred II: Svetilka je dvoľno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumnozeleno ozemljilni vodnik.
SVN - Razred II: Svetilka je dvoľno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumnozeleno ozemljilni vodnik.
GRC - Βολύγιος προσταξίας II: Το φωτιστικό είναι όπιακό μωυαυμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το κωλύδιο βιολύγιου.
GRC - Βολύγιος προσταξίας II: Το φωτιστικό είναι όπιακό μωυαυμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το κωλύδιο βιολύγιου.
TUR - Sınıf II: Bu ürün çift izolasyona sahiptir ve toprak ile temasına gerek yoktur.
TUR - Sınıf II: Bu ürün çift izolasyona sahiptir ve toprak ile temasına gerek yoktur.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
FIN - Suojusluokka II: Valaisin on kaksoisistetty eikä siksi vaadi erillistä maadoitusta.
FIN - Suojusluokka II: Valaisin on kaksoisistetty eikä siksi vaadi erillistä maadoitusta.
POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzemiającego.
POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzemiającego.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno povezivanje prirode žutozelenim vodičem.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno povezivanje prirode žutozelenim vodičem.
SVK - Třída II: Váľušti toľbá paľgaladima vaľd koľadatesse, kus otěene kopolukove veega pole vóimalki.
SVK - Třída II: Váľušti toľbá paľgaladima vaľd koľadatesse, kus otěene kopolukove veega pole vóimalki.
LVA - Veida lampas: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tai nav jāpievieno uzemleslēdzuma vadītājs.
LVA - Veida lampas: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tai nav jāpievieno uzemleslēdzuma vadītājs.
LTU - Klasė II: Lampa yra dvigubai izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie žemumio instaliacijos laidų.
LTU - Klasė II: Lampa yra dvigubai izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie žemumio instaliacijos laidų.
SVK - Tředa II: Lampa má dvoľnú izoláciu a nemusí byť spojená so žltozeleným uzemľovacím vodičom.
SVK - Tředa II: Lampa má dvoľnú izoláciu a nemusí byť spojená so žltozeleným uzemľovacím vodičom.
HUN - II. kategória: A lámpa ketős szigetelésű és nem szükséges a sárga-zöld földvezetékhöz csatlakoztatni.
HUN - II. kategória: A lámpa ketős szigetelésű és nem szükséges a sárga-zöld földvezetékhöz csatlakoztatni.
ROM - Clasa II: Lampă este izolată dublu, de aceea nu este necesară legătura la cablu de împământare a instalației.
ROM - Clasa II: Lampă este izolată dublu, de aceea nu este necesară legătura la cablu de împământare a instalației.
CZE - Třída II: Světliko má dvoľnou izolaci a není potřeba ji uzemňovat.
CZE - Třída II: Světliko má dvoľnou izolaci a není potřeba ji uzemňovat.
SVN - Razred II: Svetilka je dvoľno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumnozeleno ozemljilni vodnik.
SVN - Razred II: Svetilka je dvoľno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumnozeleno ozemljilni vodnik.
GRC - Βολύγιος προσταξίας II: Το φωτιστικό είναι όπιακό μωυαυμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το κωλύδιο βιολύγιου.
GRC - Βολύγιος προσταξίας II: Το φωτιστικό είναι όπιακό μωυαυμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το κωλύδιο βιολύγιου.
TUR - Sınıf II: Bu ürün çift izolasyona sahiptir ve toprak ile temasına gerek yoktur.
TUR - Sınıf II: Bu ürün çift izolasyona sahiptir ve toprak ile temasına gerek yoktur.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
FIN - Suojusluokka II: Valaisin on kaksoisistetty eikä siksi vaadi erillistä maadoitusta.
FIN - Suojusluokka II: Valaisin on kaksoisistetty eikä siksi vaadi erillistä maadoitusta.
POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzemiającego.
POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzemiającego.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno povezivanje prirode žutozelenim vodičem.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno povezivanje prirode žutozelenim vodičem.
SVK - Třída II: Váľušti toľbá paľgaladima vaľd koľadatesse, kus otěene kopolukove veega pole vóimalki.
SVK - Třída II: Váľušti toľbá paľgaladima vaľd koľadatesse, kus otěene kopolukove veega pole vóimalki.
LVA - Veida lampas: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tai nav jāpievieno uzemleslēdzuma vadītājs.
LVA - Veida lampas: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tai nav jāpievieno uzemleslēdzuma vadītājs.
LTU - Klasė II: Lampa yra dvigubai izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie žemumio instaliacijos laidų.
LTU - Klasė II: Lampa yra dvigubai izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie žemumio instaliacijos laidų.
SVK - Tředa II: Lampa má dvoľnú izoláciu a nemusí být spojená so žltozeleným uzemľovacím vodičom.
SVK - Tředa II: Lampa má dvoľnú izoláciu a nemusí být spojená so žltozeleným uzemľovacím vodičom.
HUN - II. kategória: A lámpa ketős szigetelésű és nem szükséges a sárga-zöld földvezetékhöz csatlakoztatni.
HUN - II. kategória: A lámpa ketős szigetelésű és nem szükséges a sárga-zöld földvezetékhöz csatlakoztatni.
ROM - Clasa II: Lampă este izolată dublu, de aceea nu este necesară legătura la cablu de împământare a instalației.
ROM - Clasa II: Lampă este izolată dublu, de aceea nu este necesară legătura la cablu de împământare a instalației.
CZE - Třída II: Světliko má dvoľnou izolaci a není potřeba ji uzemňovat.
CZE - Třída II: Světliko má dvoľnou izolaci a není potřeba ji uzemňovat.
SVN - Razred II: Svetilka je dvoľno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumnozeleno ozemljilni vodnik.
SVN - Razred II: Svetilka je dvoľno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumnozeleno ozemljilni vodnik.
GRC - Βολύγιος προσταξίας II: Το φωτιστικό είναι όπιακό μωυαυμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το κωλύδιο βιολύγιου.
GRC - Βολύγιος προσταξίας II: Το φωτιστικό είναι όπιακό μωυαυμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το κωλύδιο βιολύγιου.
TUR - Sınıf II: Bu ürün çift izolasyona sahiptir ve toprak ile temasına gerek yoktur.
TUR - Sınıf II: Bu ürün çift izolasyona sahiptir ve toprak ile temasına gerek yoktur.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
FIN - Suojusluokka II: Valaisin on kaksoisistetty eikä siksi vaadi erillistä maadoitusta.
FIN - Suojusluokka II: Valaisin on kaksoisistetty eikä siksi vaadi erillistä maadoitusta.
POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzemiającego.
POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzemiającego.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno povezivanje prirode žutozelenim vodičem.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno povezivanje prirode žutozelenim vodičem.
SVK - Třída II: Váľušti toľbá paľgaladima vaľd koľadatesse, kus otěene kopolukove veega pole vóimalki.
SVK - Třída II: Váľušti toľbá paľgaladima vaľd koľadatesse, kus otěene kopolukove veega pole vóimalki.
LVA - Veida lampas: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tai nav jāpievieno uzemleslēdzuma vadītājs.
LVA - Veida lampas: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tai nav jāpievieno uzemleslēdzuma vadītājs.
LTU - Klasė II: Lampa yra dvigubai izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie žemumio instaliacijos laidų.
LTU - Klasė II: Lampa yra dvigubai izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie žemumio instaliacijos laidų.
SVK - Tředa II: Lampa má dvoľnú izoláciu a nemusí být spojená so žltozeleným uzemľovacím vodičom.
SVK - Tředa II: Lampa má dvoľnú izoláciu a nemusí být spojená so žltozeleným uzemľovacím vodičom.
HUN - II. kategória: A lámpa ketős szigetelésű és nem szükséges a sárga-zöld földvezetékhöz csatlakoztatni.
HUN - II. kategória: A lámpa ketős szigetelésű és nem szükséges a sárga-zöld földvezetékhöz csatlakoztatni.
ROM - Clasa II: Lampă este izolată dublu, de aceea nu este necesară legătura la cablu de împământare a instalației.
ROM - Clasa II: Lampă este izolată dublu, de aceea nu este necesară legătura la cablu de împământare a instalației.
CZE - Třída II: Světliko má dvoľnou izolaci a není potřeba ji uzemňovat.
CZE - Třída II: Světliko má dvoľnou izolaci a není potřeba ji uzemňovat.
SVN - Razred II: Svetilka je dvoľno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumnozeleno ozemljilni vodnik.
SVN - Razred II: Svetilka je dvoľno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumnozeleno ozemljilni vodnik.
GRC - Βολύγιος προσταξίας II: Το φωτιστικό είναι όπιακό μωυαυμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το κωλύδιο βιολύγιου.
GRC - Βολύγιος προσταξίας II: Το φωτιστικό είναι όπιακό μωυαυμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το κωλύδιο βιολύγιου.
TUR - Sınıf II: Bu ürün çift izolasyona sahiptir ve toprak ile temasına gerek yoktur.
TUR - Sınıf II: Bu ürün çift izolasyona sahiptir ve toprak ile temasına gerek yoktur.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
FIN - Suojusluokka II: Valaisin on kaksoisistetty eikä siksi vaadi erillistä maadoitusta.
FIN - Suojusluokka II: Valaisin on kaksoisistetty eikä siksi vaadi erillistä maadoitusta.
POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzemiającego.
POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzemiającego.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno povezivanje prirode žutozelenim vodičem.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno povezivanje prirode žutozelenim vodičem.
SVK - Třída II: Váľušti toľbá paľgaladima vaľd koľadatesse, kus otěene kopolukove veega pole vóimalki.
SVK - Třída II: Váľušti toľbá paľgaladima vaľd koľadatesse, kus otěene kopolukove veega pole vóimalki.
LVA - Veida lampas: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tai nav jāpievieno uzemleslēdzuma vadītājs.
LVA - Veida lampas: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tai nav jāpievieno uzemleslēdzuma vadītājs.
LTU - Klasė II: Lampa yra dvigubai izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie žemumio instaliacijos laidų.
LTU - Klasė II: Lampa yra dvigubai izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie žemumio instaliacijos laidų.
SVK - Tředa II: Lampa má dvoľnú izoláciu a nemusí být spojená so žltozeleným uzemľovacím vodičom.
SVK - Tředa II: Lampa má dvoľnú izoláciu a nemusí být spojená so žltozeleným uzemľovacím vodičom.
HUN - II. kategória: A lámpa ketős szigetelésű és nem szükséges a sárga-zöld földvezetékhöz csatlakoztatni.
HUN - II. kategória: A lámpa ketős szigetelésű és nem szükséges a sárga-zöld földvezetékhöz csatlakoztatni.
ROM - Clasa II: Lampă este izolată dublu, de aceea nu este necesară legătura la cablu de împământare a instalației.
ROM - Clasa II: Lampă este izolată dublu, de aceea nu este necesară legătura la cablu de împământare a instalației.
CZE - Třída II: Světliko má dvoľnou izolaci a není potřeba ji uzemňovat.
CZE - Třída II: Světliko má dvoľnou izolaci a není potřeba ji uzemňovat.
SVN - Razred II: Svetilka je dvoľno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumnozeleno ozemljilni vodnik.
SVN - Razred II: Svetilka je dvoľno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumnozeleno ozemljilni vodnik.
GRC - Βολύγιος προσταξίας II: Το φωτιστικό είναι όπιακό μωυαυμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το κωλύδιο βιολύγιου.
GRC - Βολύγιος προσταξίας II: Το φωτιστικό είναι όπιακό μωυαυμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το κωλύδιο βιολύγιου.
TUR - Sınıf II: Bu ürün çift izolasyona sahiptir ve toprak ile temasına gerek yoktur.
TUR - Sınıf II: Bu ürün çift izolasyona sahiptir ve toprak ile temasına gerek yoktur.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
FIN - Suojusluokka II: Valaisin on kaksoisistetty eikä siksi vaadi erillistä maadoitusta.
FIN - Suojusluokka II: Valaisin on kaksoisistetty eikä siksi vaadi erillistä maadoitusta.
POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzemiającego.
POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzemiającego.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno povezivanje prirode žutozelenim vodičem.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno povezivanje prirode žutozelenim vodičem.
SVK - Třída II: Váľušti toľbá paľgaladima vaľd koľadatesse, kus otěene kopolukove veega pole vóimalki.
SVK - Třída II: Váľušti toľbá paľgaladima vaľd koľadatesse, kus otěene kopolukove veega pole vóimalki.
LVA - Veida lampas: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tai nav jāpievieno uzemleslēdzuma vadītājs.
LVA - Veida lampas: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tai nav jāpievieno uzemleslēdzuma vadītājs.
LTU - Klasė II: Lampa yra dvigubai izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie žemumio instaliacijos laidų.
LTU - Klasė II: Lampa yra dvigubai izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie žemumio instaliacijos laidų.
SVK - Tředa II: Lampa má dvoľnú izoláciu a nemusí být spojená so žltozeleným uzemľovacím vodičom.
SVK - Tředa II: Lampa má dvoľnú izoláciu a nemusí být spojená so žltozeleným uzemľovacím vodičom.
HUN - II. kategória: A lámpa ketős szigetelésű és nem szükséges a sárga-zöld földvezetékhöz csatlakoztatni.
HUN - II. kategória: A lámpa ketős szigetelésű és nem szükséges a sárga-zöld földvezetékhöz csatlakoztatni.
ROM - Clasa II: Lampă este izolată dublu, de aceea nu este necesară legătura la cablu de împământare a instalației.
ROM - Clasa II: Lampă este izolată dublu, de aceea nu este necesară legătura la cablu de împământare a instalației.
CZE - Třída II: Světliko má dvoľnou izolaci a není potřeba ji uzemňovat.
CZE - Třída II: Světliko má dvoľnou izolaci a není potřeba ji uzemňovat.
SVN - Razred II: Svetilka je dvoľno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumnozeleno ozemljilni vodnik.
SVN - Razred II: Svetilka je dvoľno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumnozeleno ozemljilni vodnik.
GRC - Βολύγιος προσταξίας II: Το φωτιστικό είναι όπιακό μωυαυμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το κωλύδιο βιολύγιου.
GRC - Βολύγιος προσταξίας II: Το φωτιστικό είναι όπιακό μωυαυμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το κωλύδιο βιολύγιου.
TUR - Sınıf II: Bu ürün çift izolasyona sahiptir ve toprak ile temasına gerek yoktur.
TUR - Sınıf II: Bu ürün çift izolasyona sahiptir ve toprak ile temasına gerek yoktur.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
FIN - Suojusluokka II: Valaisin on kaksoisistetty eikä siksi vaadi erillistä maadoitusta.
FIN - Suojusluokka II: Valaisin on kaksoisistetty eikä siksi vaadi erillistä maadoitusta.
POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzemiającego.
POL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzemiającego.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno povezivanje prirode žutozelenim vodičem.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno povezivanje prirode žutozelenim vodičem.
SVK - Třída II: Váľušti toľbá paľgaladima vaľd koľadatesse, kus otěene kopolukove veega pole vóimalki.
SV

POL - Ogólna konserwacja: Do usuwania kurzu należy używać miękkiej, suchej szmatki i miękkiej wyciśniętej ściereczki po zanurzeniu w ciepłej wodzie (<50 °C) z łagodnym detergentem do usuwania lustrzanych plam lub podobnych substancji. Nie stosować detergentów zawierających substancje ściernie lub rozpuszczalniki. Włączyć lampę dopiero po całkowitym odparowaniu wody.

W szczególności w przypadku szkła hartowanego. Szkło hartowane jest formowane ręcznie za pomocą tzw. pęczaki. Za względu na ten unikalny proces, w szkłe mogą pojawiać się pęcherzyki powietrza, podobnie jak grubość szkła może się różnić. Może to być postrzegane jako naturalna konsekwencja procesu ręcznego, która nadaje szkłu hartowemu swoisty charakter i organiczny wygląd.

HRV - Opće održavanje: Za brisanje prašine koristite meku, suhu krpu, a za uklanjanje masnih mrlja ili slično upotrijebite meku krpu namoenu mlakom vodom (<50 °C) blagim deterdžentom. Nikada nemojte koristiti deterdžente koj sadrže abraziv ili otapala. Upalite svjetlo tek kada je voda u potpunosti isparila.

Specifično za slobodno puhanu staklo: Slobodno puhanu staklo se ručno oblikuje. Zbog tog jedinstvenog procesa moguća je pojava mehurčica zraka u staklu, kao i razlika u debljini stakla. To se smatra prirodnom posljedicom ručnog procesa i daje karakter slobodno puhanom staklu i njegovom organskom izgledu. Slobodno puhanu staklo uvijek čistite hladnim sredstvima.

EST - Üldine hooldus: Tolmu puhastamiseks kasutage pehme kuiva lappi ja rasvaplekide vms eemaldamiseks kasutage pehmet, puhastusvahendit ja leige veeaga (<50 °C) niisutatud pehmet lappi. Ärge kunagi kasutage abrasiivseid või lahusteid sisaldavaid pesuvahendeid. Lülitage lamp sisse alles siis, kui vesi on aurustunud.

Täpsemalt vabalt puhutatud klaasi jaoks: vabalt puhutatav klaas moodustatakse käsitsi. Selle ainulaadne protsessi tõttu võivad klaasile tekkida õhumullid, ka klaasi paksus võib erineda. See on klaasiprotsessi loomulik tagajärg ning just see annab vabalt puhutatud klaasile karakteri ja orgaanilise välismuse.

LVA - Vapardra apkrpe: izmarģojiet mīkstu, sausu drānu putējai suācšanai un mīkstu drānu, kas izņemta nemonā ūdenī (<50 °C), kurš satur vieglu tīrīšanas līdzekli, lai notīrītu tīklu vai līdzīgas vietas. Nekad neizmantojiet tīrīšanas līdzekli, kas satur abrazīvas vielas vai šķīdinātājus. Lampu ieslēdziet tikai tad, kad viss ūdens ir iztvaikojs.

Ipaši brīvi izpūstiem stikla izstrādājumiem: Brīvi izpūstis stikls tiek veidots manuāli. Šī unikālā procesa dēļ stiklā var rasties gaiša burbuļi, kā arī stikla biezums var būt mainīgs. Tās ir normālas parādības procesa sekas, kas brīvi izpūsta stikla izstrādājumiem piešķir raksturu un organisku izskatu.

LTU - Bendroji priežiūra: Dulkes valykite minkšta ir sausa šluoste, o riebalų bei panašias dėmes valykite minkšta šluoste, suvlygta drungnu (<50 °C) vandenu ir švelnia valymo priemone. Valymui nenaudokite abrazyvių priemonių ir tirpalių. Lempąjunkite tik kai šgarus visus vanduo.

Gaminiams iš pūsto stiklo: Toks stiklas formuojamas rankiniu būdu. Kadangi tai unikalus procesas, stikle gali susiformuoti oro burbuliukai, be to, stiklo storis gali būti nevienodas. Tai yra natūrali rankomis atliekamo proceso pasekmė ir stikla stiklu ypatiną šviesinį išvaizdą bei natūralumą. Pūstą stiklą valykite šaltai.

SVK - Všeobecná údržba: Používajte jemnú, suchú handičku na prach a jemnú handičku navlhčenú v teplej vode (< 50 °C) a miernym čistiacim prostriedkom na odstraňovanie mastných škvŕn alebo podobných nečistôt. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky s obsahom abrazív alebo rozpúšťadiel. Svetlo zapnite iba po odparení všetkej vody.

Predovšetkým pri fúkanom skle: Fúkané sklo sa vyrába manuálne. Kvôli tomuto jedinečnému procesu môžu v skle vzniknúť vzduchové bubliny a zároveň sa môže líšiť hrúbka skla. Ide o prirodzený d ôsledok manuálneho procesu, ktorý fúkanému sklu dodáva jeho charakter a organický vzhľad.

HUN - Általános karbantartás: Használjon egy puha, száraz ruhát a portalanításhoz, és enyhén tisztítóeszes meleg (<50°C) vizbe mártott és kicsavart puha ruhát a zsírfoltok és hasonló szemnyeződécek eltávolítására. Soha ne használjon erősoldozert vagy oldószer tartalmú tisztítószert. A lámpát csak akkor kapcsolja fel, ha az összes víz elpárolgott.

Kifejezetten a fúvott üvegre vonatkozóan: A fúvott üveget kézzel formázzák. Az egyedi megmunkálásból adódóan légbuborékok lehetnek az üvegben, és az üveg vastagsága is változó lehet. Ez a kéz megmunkálása természetes velejárója, ami a fúvott üvegek egyedi jellegét és természetes megjelenését ad. A fúvott üveget mindig hidegen kell tisztítani.

ROM - Întreținere generală: Utilizați o cârpă moale, uscată pentru stergerea prafului și o cârpă moale, storsată, înmuiată în apă caldă (<50°C) cu detergent blând, pentru îndepărtarea petelor de grăsime sau a altor astfel de impurități. Nu utilizați niciodată detergenți care conțin substanțe abrazive sau solvenți. Aprindeți lampa doar după ce toată apa s-a evaporat.

Special pentru sticla suflată liber: Sticla suflată liber este realizată manual. Din cauza acestui proces unic, se pot forma bule de aer în sticlă, iar grosimea acesteia poate varia. Este o consecință naturală a procesului manual și totodată este ceea ce conferă sticlei suflate liber caracterul specific și aspectul organic. Sticla suflată liber se curăță întotdeauna rece.

CZE - Běžná údržba: K odstranění mastných škvŕn nebo podobných nečistôt používejte suchý měkký hadřík na strání prachu a měkký hadřík namočený ve vlažné vodě (< 50 °C) s jemným čističím prostředkem. Nikdy nepoužívejte čističí prostředky obsahující abrazivní látky či rozpouštědla. Lampu rozsviřte až poté, co se všechna voda vypařil.

Speciálně pro ručně foukané sklo: Foukané sklo se nanáje ručně. Vlivem tohoto jedinečného procesu se mohou ve skle objevit vzduchové bubliny a může se také lišit tloušťka skla. To je přirozený důsledek ruční výroby a právě tyto vlastnosti dávají foukanému sklu jeho charakter a přirozený vzhled.

SVN - Splošno vzdrževanje: Uporabite mehko suho krpjo za brisanje prahu, za odstranjevanje mastnih madežev pa ožeto mehko krpjo, ki je pred tem namočena v mlačno vodo (<50 °C) z blagim čistilnim sredstvom. Nikoli ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo abrazivne ali topila. Svetilko vklopite le nato, ko vsa voda izhlapi.

Veľaj posebej za prsto puhanu staklo: Prsto puhanu staklo se oblikuje ručno. Zaradi tega edinstvenega procesa lahko v steklu nastanejo mehurčki zraka, prav tako pa je debelina stekla lahko rozlična. To se upošteva kot naravná posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

GRG - Γενική συντήρηση: Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για το ξεκόνιαση και ένα μαλακό πανί που μουλιάσει σε χλιαρό νερό (<50 °C) με ένα ήπιο απορρυπαντικό για να αφαιρέσετε λεκέδες από λίπος ή κάτι παρόμοιο. Πάνε μην χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικά που περιέχουν λαβηρό ή διαλύτες. Ενεργοποιήστε τη Λάμπα μόνο αφού εξημερήσει όλο το νερό.

Συγκεκριμένα για φυσικό ψυάλ: Το φυσικό ψυάλ μορφοποιείται με το χέρι. Λόγω αυτής της μοναδικής διαδικασίας, μπορεί να εμφανιστούν αεράκια μέσα στο ψυάλ, όπως και το πάχος του ψυαλού μπορεί να ποικίλει. Αυτό πρέπει να θεωρηθεί ως μια φυσική συνέπεια της χειροκίνητης διαδικασίας, και είναι αυτό που ένα το φυσικό ψυάλ τον χαρακτήρα και την οργανική εμφάνισή του.

Όα πρέπει πάντα να καθαρίζετε το φυσικό ψυάλ όταν είναι κρύο. Οα πρέπει πάντα να καθαρίζετε το φυσικό ψυάλ όταν είναι κρύο. Οα πρέπει πάντα να καθαρίζετε το φυσικό ψυάλ όταν είναι κρύο. Οα πρέπει πάντα να καθαρίζετε το φυσικό ψυάλ όταν είναι κρύο.

TUR - Genel bakımı: Tozunu almak için yumuşak, kuru bir bez, yağ lekelerini ve benzer lekeleri çıkarmak için ise hafif deterjanlı ilk suya (<50°C) batırılmış yumuşak bir bez kullanın. Ağırındıcı veya etkilci madde içeren deterjanları hiçbir zaman kullanmayın. Lambayı ancak tüm su buharlaştıktan sonra yakın.

Özellikle serbest üfleme camı için: Serbest üfleme cam elle yapılır. Bu özel işlemin sonucunda camda hava kabarcıkları oluşabilir ve camın kalınlığı da deęişkenlik gösterir. Bu da serbest üfleme camı karakterini ve organik görünümlünü verir ve elle yapımın özeli bir sonucu olarak görülebilir.

BGR - Обща поддръжка: Използвайте мека, суха върна за прах и мека върна, напоени с хладна вода (<50°C) с мек почистващ препарат, за да премахнете мазни петна или други подобни. Никога не използвайте почистващи препарати, съдържащи абразивно средство или разтворители. Включете лампата само след като цялата вода се е изпарила.

Специално за ръчно дувано стъкло: Ръчно дуваното стъкло се оформя ръчно. Поради този уникален процес, в стъклото може да има мехурчета и дебелината на стъклото може да варира. Това трябва да се разглежда като естествена последица от ръчния процес и в това, което придава на ръчно дуваното стъкло неговия характер и ограничен вид.

SRB - Opšte održavanje: Za brisanje prašine koristite meku, suhu krpju, a za uklanjanje masnih mrlja ili slično upotrebite meku krpju pokvaenu mlakom vodom (<50 °C) i blagim deterdžentom. Nikada nemojte koristiti deterdžente koji sadrže abrazivne ili rastvarače. Upalite svjetlo tek kada je voda u potpunosti isparila.

Specifično za slobodno duvano staklo: Slobodno duvano staklo se oblikuje ručno. Zbog tog jedinstvenog procesa moguća je p ojava mehurčica vazduha u staklu, kao i odstupanja debljine stakla. To se smatra prirodnom posljedicom ručnog procesa i odlika je karaktera slobodno duvanog stakla i njegovog organskog izgleda. Slobodno duvano staklo uvek očistite hladnim sredstvima.

RUS - Общие указания по уходу: Протрите мягкой сухой тканью для удаления пыли. Для удаления жирных пятен и т. п. используйте хорошо выжатую тряпку, смоченную в теплом мыльном растворе (<50 °C) из воды с мягким моющим средством. Ни в коем случае не используйте моющие средства, содержащие абразив или растворители. Включайте лампу только после полного испарения воды.

Особо для стеклоизделия свободного выдувания: Стеклоизделия свободного выдувания (т.н. незавязаное гнутое стекло) изготавливаются без формы, вручную. Вследствие этого уникального процесса в стекле могут образовываться пузырьки воздуха, толщина стекла также может варьироваться. Это следует рассматривать как естественное следствие ручного процесса, придающее гнутому стеклу его характерный, уникальный вид.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja toľkoo hladnoj vodi. Moje stekloizdelija slobodnog vuđavanja (tj. nezaviazano gneto steklo) izgotavljaju se bez forme, ručno. Usljed toga jedinstvenog procesa u steklu mogu se obrazovati mjehurčići zraka, prav tako pa je deblina stekla lahko različita. To se upošteva kao naravna posledica ručne obdelave, zaradi česar prsto puhanu staklo dobi svoj poseben značaj in organski videz.

